



MARIJAMPOLĖ



MIESTO GYVENIMO METŲ
YEARS OF TOWN LIFE



Marijampolė
Lietuvos kultūros sostinė
2019

MARIJAMPOLĖ



MIESTO GYVENIMO METŲ
YEARS OF TOWN LIFE



Marijampolė

Latvian culture capital
2018

K 908(474.5)(084)
Ma-447

Marijampolė. 100 miesto gyvenimo metų / Marijampolė. 100 Years of Town Life

Knygos idėjos autorius / Author of book idea Romas Linionis

Redaktorė / Editor Justina Borčakovskienė

Kalbos redaktorė / Language editor Jovita Lankienė

Vertėja / Translator Rasa Salatkienė

Dizainerė / Designer Vilmantė Pakštienė

Tekstus parengė / Text prepared Arūnas Kapsevičius

© Marijampolės kraštotyros muziejus, 2018

© Leidykla „Terra Publica“, 2018

© Visos teisės saugomos

VšĮ „Terra Publica“ ir Marijampolės kraštotyros muziejus draudžia be rašytinio sutikimo perspausdinti šio leidinio tekstus ir iliustracijas. Draudžiama leidyklai ar jos dalis skenuoti, kopijuoti ar kelti į skaitmenines laikmenas, draudžiama naudoti mokslinių tyrimų ar asmeninių studijų tikslais jį viešai paskelbiant ar padarant viešai prieinamą kompiuterių tinklais tam skirtuose terminaluose bibliotekose, mokymo įstaigose, muziejuose arba archyvuose. Draudžiama atgaminti ir platinti knygą ar jos dalis spausdinta, elektronine ar bet kuria kita forma, įskaitant, bet neapsiribojant vien platinimu internete, naudojimu komercinėje veikloje.

© All rights reserved

Any reprinting of the texts and illustrations of the book is prohibited without the prior written consent of the publishing house „Terra Publica“ and Marijampolės kraštotyros muziejus. It is prohibited to scan, copy or save into digital media the entire book or its parts. It is prohibited to use it for scientific research or personal study purposes by publicising it or making it publicly available through computer networks in specific terminals in libraries, educational institutions, museums or archives. It is prohibited to reproduce or distribute the book or parts of it in any other form including, but not limited to, online distribution and commercial use.

Leidinio bibliografinė informacija pateikiama Lietuvos nacionalinės Martyno Mažvydo bibliotekos Nacionalinės bibliografijos duomenų banke (NBDB).

Bibliographic information of the book can be found in the National Bibliographic Data Bank (NBDB) of Martynas Mažvydas National Library of Lithuania.



TERRA PUBLICA

Išleido / Published

VšĮ „Terra Publica“

Jaunimo a. 2, LT-50117 Kaunas

Tel. (8 37) 32 88 20

info@terrapublica.lt

www.terrapublica.lt



**MARIJAMPOLĖS KRAŠTOTYROS
MUZIEJUS**

Užsakovas / Customer

Marijampolės kraštotyros muziejus

Vytauto g. 29, LT-68300 Marijampolė

markrmuziejus@gmail.com

Tel. (8 343) 54 575

Faksas 8 (343) 56 288

ISBN 978-609-473-074-0

Marijampolės Petro Kriaučiūno
viešoji biblioteka (Vytauto g. 20)
Informacijos skyrius Nr. 70
Invent. Nr. 48/2221

Būkite pasveikinti visi, atvertę šios knygos puslapius.

2018-ieji Marijampolės miestui yra ypatingi – esame Lietuvos kultūros sostinė, kartu švenčiame Lietuvos valstybės atkūrimo 100-metį. Per šimtą metų Marijampolė keitėsi ir mainėsi. Tarpukario Lietuvoje buvo statomi visuomeniniai pastatai, sovietiniu laikotarpiu kilo gamyklos ir daugiabučių namų mikrorajonai. Lietuvai atgavus Nepriklausomybę, Marijampolė pakeitė ne tik pastatų spalvas, bet ir savo veidą: tapo gražesnė, patrauklesnė.

Miesto istoriją kuria jo gyventojai. Per šimtmetį pasikeitė ne viena marijampoliečių karta, bet tik visų miestelėnų bendras darbas, kūrybinis palikimas ir išsaugota kasdienio gyvenimo atmintis leidžia mums didžiuotis gimtuoju miestu. Leidžia pasauliui pristatyti Marijampolę kaip šiuolaikišką, kūrybingą ir tolerantišką miestą.

Kiek besistengtum, viską aprėpti ir kitiems parodyti iš tiesų nelengva. Tad atvykite pas mus ilgesniam laikui, kad galėtumėte pamatyti istorinį tautinio atgimimo centrą, išgirsti, kaip skamba Vinco Kudirkos Varpas, kviečiantis visus susitikti čia – Marijampolėje.

Marijampolės savivaldybės merė
Irena Lunskienė

We would like to give a warm welcome to all of you who are looking through the pages of this book.

A year of 2018 is really special to Marijampolė, as the town is Lithuanian Capital of Culture this year, and we are celebrating the Centennial of the Restored State of Lithuania, as well. Marijampolė has been changing over a period of hundred years. Public buildings were being built in the Interwar Lithuania, and factories as well as residential districts appeared during the Soviet period.



When Lithuania regained its Independence, Marijampolė has changed the colours of the buildings and its face: it became more beautiful and more attractive.

The residents create the history of the town. Marijampolė witnessed a change of several generations over the centenary, and only the joint efforts of all citizens, their creative legacy and preserved memories of everyday living allow us to be proud of our hometown. It allows presenting Marijampolė to the world as contemporary, creative and tolerant town.

Even if you put a lot of effort, it is not easy to cover and present everything. So we kindly invite you to come and spend more time in our town to see the historical centre of national revival, and to hear The Bell of Vincas Kudirka, which rings while calling everyone to meet here, in Marijampolė.

Irena Lunskienė,
Mayor of Marijampolė Municipality

Marijampolė. 100 miesto gyvenimo metų / Marijampolė. 100 Years of Town Life. – Kaunas: Terra Publica, 2018. – 120 p.

Knygos idėjos autorius / Author of book idea Romas Linionis

Redaktorė / Editor Justina Borčakovskienė

Kalbos redaktorė / Language editor Jovita Lankienė

Vertėja / Translator Rasa Salatkienė

Dizainerė / Designer Vilmantė Pakštienė

Tekstus parengė / Text prepared Arūnas Kapsevičius

© Marijampolės kraštotyros muziejus, 2018

© Leidykla „Terra Publica“, 2018

Knygoje panaudotos nuotraukos / Photos of the book by: Marijampolės kraštotyros muziejaus rinkinių, Valentino Juraičio, Antano Cėplos asmeninių archyvų, fotografų: Romo Linionio, Vytenio Skroblo, Vytauto Žukausko, Algirdo Asipauso, Romo Rūsteikos, Stanislovo Rūškio, Redos Brazytės, Gintaro Kandroto, Vytauto Kandroto, Danguolės Micutienės, Vidos Mickuvienės, Aurelijos Baniulaitienės, Ričardo Pasiliausko, Algimanto Kunčiaus, Antano Gudelevičiaus, Zenono Baltrušio.

Knygą Marijampolės kraštotyros muziejaus užsakymu išleido VšĮ „Terra Publica“ / Published by Pl “Terra Publica”, by request of Marijampolės kraštotyros muziejus.



TERRA PUBLICA

Išleido / Published
VšĮ „Terra Publica“
Jaunimo a. 2, LT-50117 Kaunas
Tel. (8 37) 32 88 20
info@terrapublica.lt
www.terrapublica.lt



MARIJAMPOLĖS KRAŠTOTYROS
MUZIEJUS

Užsakovas / Customer
Marijampolės kraštotyros muziejus
Vytauto g. 29, LT-68300 Marijampolė
markrmuziejus@gmail.com
Tel. (8 343) 54 575
Faksas 8 (343) 56 288

ISBN 978-609-473-074-0

K 908(474.5)(084)

Ma-447



MARIAMPOLĖS I KRAŠTOTYROS
MUZIEJUS

100

ISBN 978-609-473-074-0



9 786094 730740



TERRA PUBLICA

www.terrapublica.lt